

BEDIENUNGSANLEITUNG USER MANUAL BIKELIGHT FRONT LED 50 LUX DE EN FR ES PT SV IT NL DK FI NO	50 lx 30 lx 5.5 h 9 h 200 m 141 m 2 W Osram LED Ra > 70 6000-6500 K Li-Ion 18650 3.7 V 2600 mAh 9.92 Wh USB-C 1.0 A 5.0 V (DC) ca. 5 h ABS + PMMA 140 g 112 x 39 x 37 mm -20°C ... -50°C -15°C ... -35°C	1 2 3 4 5	SICHERHEIT - HINWEISERKLÄRUNG Bitte folgende Zeichen und Wörter beachten, welche in der Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung verwendet werden: ⓘ = Information Nützliche Zusatz-Informationen zum Produkt ⚠ = Hinweis Dieser Hinweis warnt vor möglichen Schäden aller Art ⚡ = Vorsicht Achtung - Gefährdung kann zu Verletzungen führen ⚠ = Warnung Achtung - Gefährdung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH Das Produkt dient als mobile Lichtquelle und ist nicht zur Verwendung in anderen Anwendungen bestimmt. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch im Haushalt und weder für den kommerziellen Gebrauch noch für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet und nur zur Verwendung wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben. Anwendung außerhalb dieser Information gilt nicht als bestimmungsgemäßer Gebrauch. Schädlichen oder Personenschäden verursachen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch falschen bzw. nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Produkts informiert sind.	dukts unterwiesen wurden und die Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Kinder vom Produkt und der Verpackung fernhalten. Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt bzw. der Verpackung spielen. Augenverletzungen vermeiden - nie direkt in den Lichtstrahl schauen oder anderen Personen ins Gesicht leuchten. Geschieht dies zu lange, kann durch Blaulichtanteile eine Netzhautgefährdung auftreten. Niemals an ein an das Stromnetz angeschlossenes Gerät mit nassen Händen fassen oder wenn dieses ins Wasser gefallen ist. In diesem Fall erst	die Haussicherung abschalten und anschließend den Netzstecker ziehen. Niemals in explosionsgefährdeter Umgebung einsetzen, in welcher sich brennbare Flüssigkeiten, Staub oder Gase befinden. Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Anschlussleitung nicht knicken, spannen oder in Kontakt mit scharfen Gegenständen, Chemikalien oder Lösungsmitteln bringen. Nur eine gut zugängliche Steckdose benutzen, damit das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz getrennt werden kann. Alle angeleuchteten Gegenstände müssen mindestens 10cm von der Leuchte entfernt sein. Produkt ausschließlich mit dem im Lieferumfang enthaltenen	Zubehör verwenden. Niemals versuchen, eine Batterie/Akku zu öffnen, zu quetschen, zu erhitzen oder in Brand zu setzen. Nicht ins Feuer werfen. Das Produkt darf nur in geschlossenen, trockenen und weiträumigen Räumen geladen werden, entfernt von brennbaren Materialien und Flüssigkeiten. Nichtbefolgung kann zu Verbrennungen und Bränden führen. Auslaufende Batterie-/Akkuflüssigkeit kann bei Berührung mit Körperteilen zu Verätzungen führen. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit frischem Wasser ausspülen und umgehend Arzt kontaktieren. Anschlussklemmen und Batterien nicht kurzschließen.	GEFAHR VOR BRAND UND EXPLOSION Nicht in der Verpackung benutzen. Produkt nicht abdecken - Brandgefahr. Das Produkt niemals extremen Belastungen wie z.B. extreme Hitze, Kälte, Feuer usw. aussetzen. Nicht im Regen oder Feuchträumen verwenden. ALLGEMEINE HINWEISE - Nicht werfen oder fallen lassen - Die LED-Abdeckung ist nicht austauschbar. Bei beschädigter Abdeckung muss das Produkt entsorgt werden. - Die LED-Lichtquelle ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der LED endet, muss die komplette Leuchte ersetzt werden. - Produkt nicht öffnen oder modifizieren! Instandsetzungsarbeiten dürfen nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person durchgeführt werden. - Das Trennen des Gerätes von der Stromversorgung nur durch Ziehen am Stecker oder Steckergehäuse, nie am Kabel. - Angaben für Leuchte und Netzteil sowie Netzspannung an der Steckdose müssen mit dem Typenschild übereinstimmen. Die Leuchte darf nicht auf die Seite der Lichtquelle gelegt werden oder auf diese Seite umfallen. WIEDERAUFLADBARER AKKUPACK Das Produkt enthält einen nicht austauschbaren Akkupack, bei leerem Akku diesen umgehend wieder aufladen. 2. Licht in die Halterung schieben bis dieses einrastet („Klick“).	Im Falle eines Auslaufs der Energiequelle die Flüssigkeit mit Schutzhandschuhen und einem trockenen Tuch entfernen. UMWELTHINWEISE ENTSORGUNG Die Verpackung sortieren entsorgen. Pappe und Karton zum Altpapier, Folie in die Wertstoff-Sammlung. Das unbrauchbare Produkt gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entsorgen. Die Kennzeichnung „Multitone“ weist darauf hin, dass Elektrogeräte in der EU nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Produkt zur Entsorgung an einer speziellen Entsorgungsstelle für Altgeräte abgeben, Rückgabe- und Sammelsystem der Gemeinde verwenden oder an den Händler wenden, bei dem das Produkt gekauft wurde. In Elektrogeräten enthaltene Batterien und Akkus (USB-Ladeschluß) (SV/1000mA) verbinden. Wenn die Anzeige grün leuchtet ist der Ladevorgang abgeschlossen. INBETRIEBNAHME Frontlicht: 1x drücken = hoch 2x drücken = niedrig (Energiesparmodus) 3x drücken = aus Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien. Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.	SAFETY - EXPLANATION OF NOTES Please take note of the following symbols and words used in the operating instructions, on the product and on the packaging: ⓘ = Information Useful additional information about the product ⚠ = Note The note warns you of possible damage of all kinds ⚡ = Caution Attention - Hazard can lead to injuries ⚠ = Warning Attention - Danger may result in serious injury or death REMARQUE CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT ELIMINATION Éliminez l'emballage par type. Mettez le papier et le papier avec les déchets de papier et le film avec les matières recyclables. Éliminez le produit inutilisable conformément aux dispositions locales. Le matériel ne doit pas être éliminé avec les déchets domestiques normaux. Transmettez le produit à un point de collecte spécial pour appareils usagés en vue de son élimination, utilisez les systèmes de reprise et de collecte de votre commune ou adressez-vous au revendeur auprès duquel l'appareil a été acheté. Les piles et les batteries rechargeables contenues dans les appareils électriques doivent être éliminées séparément dans la mesure du possible. Mettez toujours au rebut les piles usagées/piles rechargeables (unique-ment lorsqu'elles sont déchargées) conformément à la réglementation ou aux exigences locales. Une élimination inadéquate peut entraîner le rejet d'ingrédients toxiques dans l'environnement, ce qui peut avoir des effets néfastes sur la santé des humains, des animaux et des plantes. Vous vous acquittez ainsi de vos obligations légales et contribuez à la protection de l'environnement. DESCRIPTION DU PRODUIT 1. Luz avant 2. Interrupteur 3. Montage de la capacité de l'acco 4. Mode de chargement avec capuchon en caoutchouc 5. Anneau en caoutchouc INSTALLATION Lumière avant: 1. Monter les supports fixement sur le guidon de sorte que le projecteur ne se décale pas lors d'une utilisation normale. - Utiliser / retirer des patins en caoutchouc si nécessaire. 2. Glisser la lampe dans le support jusqu'à l'encastrement (« clic »). 3. Régler la lumière avant de manière que le milieu du faisceau lumineux à une distance de 5 m ne soit qu'à mi-hauteur du bord supérieur du guidon. INDICAÇÕES GERAIS - Não atrair ou deixar cair - A cobertura do LED não é substituível. Em caso de danos na cobertura, o produto deve ser substituído por outro. - A fonte de luz LED não é substituível. Quando terminar a sua vida útil do LED, é necessário substituí-lo numa a lanterna. - Não abrir nem modificar o produto! Os trabalhos de reparação podem apenas ser realizados pelo fabricante ou por um técnico de serviços encarregue por ele ou por uma pessoa igualmente qualificada. - Desligar a aparelha da alimentação de corrente apenas puxando pela ficha ou pela caixa da ficha, nunca pelo cabo. - Indicações relativas à lanterna, fonte de alimentação, assim como tensão de rede na tomada devem coincidir com a placa de características. - A lanterna não pode ser colocada no lado da fonte de iluminação ou cair nesse lado. BATERIA RECARREGÁVEL O produto contém uma bateria não substituível, se a bateria estiver vazia recarregá-la imediatamente. Desligue o carregamento após o carregamento completo. Em caso de fuga da fonte de energia, remova o líquido com luvas de proteção e um pano seco. INDICAÇÕES RELATIVAS AO MEIO AMBIENTE ELIMINAÇÃO Elimine a embalagem de acordo com o seu tipo. Papelão e cartão junto com o papel velho, película junto com plásticos. Eliminar o produto inutilizável conforme as disposições legais. O símbolo do „caixote do lixo“ indica que, na UE, os aparelhos elétricos não podem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico normal. Para a eliminação, encaminhá-lo produto para um ponto de recolha especial para aparelhos usados, utilizar os sistemas de devolução e recolha do seu município ou contactar o revendedor onde o produto foi adquirido. As baterias e baterias recarregáveis contidas nos aparelhos eléctricos devem ser eliminadas separadamente sempre que possível. Elimine sempre as pilhas usadas, baterias recarregáveis (apenas quando descarregadas) de acordo com as leis ou requisitos locais. A eliminação inadequada pode resultar na libertação de ingredientes tóxicos para o ambiente, o que pode ter	Kundenservice Customer service: ANSMANN AG Industriestraße 10 97959 Aschaffstadt Germany Support & FAQ: ansmann.de E-Mail: hotline@ansmann.de Hotline: +49 (0) 6294 / 4204 3400 MA-1800-0524/V01.08-2022 FR Cet appareil, ses accessoires, ses cordons et batterie se recyclent. À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE Points de collecte sur www.quefairemedesdechets.fr Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil ! SAFETY - EXPLANATION OF NOTES Please take note of the following symbols and words used in the operating instructions, on the product and on the packaging: ⓘ = Information Useful additional information about the product ⚠ = Note The note warns you of possible damage of all kinds ⚡ = Caution Attention - Hazard can lead to injuries ⚠ = Warning Attention - Danger may result in serious injury or death REMARQUE CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT ELIMINATION Éliminez l'emballage par type. Mettez le papier et le papier avec les déchets de papier et le film avec les matières recyclables. Éliminez le produit inutilisable conformément aux dispositions locales. Le matériel ne doit pas être éliminé avec les déchets domestiques normaux. Transmettez le produit à un point de collecte spécial pour appareils usagés en vue de son élimination, utilisez les systèmes de reprise et de collecte de votre commune ou adressez-vous au revendeur auprès duquel l'appareil a été acheté. Les piles et les batteries rechargeables contenues dans les appareils électriques doivent être éliminées séparément dans la mesure du possible. Mettez toujours au rebut les piles usagées/piles rechargeables (unique-ment lorsqu'elles sont déchargées) conformément à la réglementation ou aux exigences locales. Une élimination inadéquate peut entraîner le rejet d'ingrédients toxiques dans l'environnement, ce qui peut avoir des effets néfastes sur la santé des humains, des animaux et des plantes. Vous vous acquittez ainsi de vos obligations légales et contribuez à la protection de l'environnement. DESCRIPTION DU PRODUIT 1. Luz avant 2. Interrupteur 3. Montage de la capacité de l'acco 4. Mode de chargement avec capuchon en caoutchouc 5. Anneau en caoutchouc INSTALLATION Lumière avant: 1. Monter les supports fixement sur le guidon de sorte que le projecteur ne se décale pas lors d'une utilisation normale. - Utiliser / retirer des patins en caoutchouc si nécessaire. 2. Glisser la lampe dans le support jusqu'à l'encastrement (« clic »). 3. Régler la lumière avant de manière que le milieu du faisceau lumineux à une distance de 5 m ne soit qu'à mi-hauteur du bord supérieur du guidon. INDICAÇÕES GERAIS - Não atrair ou deixar cair - A cobertura do LED não é substituível. Em caso de danos na cobertura, o produto deve ser substituído por outro. - A fonte de luz LED não é substituível. Quando terminar a sua vida útil do LED, é necessário substituí-lo numa a lanterna. - Não abrir nem modificar o produto! Os trabalhos de reparação podem apenas ser realizados pelo fabricante ou por um técnico de serviços encarregue por ele ou por uma pessoa igualmente qualificada. - Desligar a aparelha da alimentação de corrente apenas puxando pela ficha ou pela caixa da ficha, nunca pelo cabo. - Indicações relativas à lanterna, fonte de alimentação, assim como tensão de rede na tomada devem coincidir com a placa de características. - A lanterna não pode ser colocada no lado da fonte de iluminação ou cair nesse lado. BATERIA RECARREGÁVEL O produto contém uma bateria não substituível, se a bateria estiver vazia recarregá-la imediatamente. Desligue o carregamento após o carregamento completo. Em caso de fuga da fonte de energia, remova o líquido com luvas de proteção e um pano seco. INDICAÇÕES RELATIVAS AO MEIO AMBIENTE ELIMINAÇÃO Elimine a embalagem de acordo com o seu tipo. Papelão e cartão junto com o papel velho, película junto com plásticos. Eliminar o produto inutilizável conforme as disposições legais. O símbolo do „caixote do lixo“ indica que, na UE, os aparelhos elétricos não podem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico normal. Para a eliminação, encaminhá-lo produto para um ponto de recolha especial para aparelhos usados, utilizar os sistemas de devolução e recolha do seu município ou contactar o revendedor onde o produto foi adquirido. As baterias e baterias recarregáveis contidas nos aparelhos eléctricos devem ser eliminadas separadamente sempre que possível. Elimine sempre as pilhas usadas, baterias recarregáveis (apenas quando descarregadas) de acordo com as leis ou requisitos locais. A eliminação inadequada pode resultar na libertação de ingredientes tóxicos para o ambiente, o que pode ter
PROPER INTENDED USE The product serves as a mobile light source and is not intended for use in other applications. The product is intended exclusively for private, household use and is not suitable for commercial use or for household room lighting and is only for use as described in the operating instructions. Use outside that stipulated in the information is improper use and the manufacturer assumes no liability for damage caused by personal or improper use. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS This product may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been instructed on the safe use of the product and are aware of the hazards. Children are not permitted to play with the product. Children are not permitted to carry out cleaning or care without supervision. Keep the product and the packaging away from children. This product is not a toy. Children should be supervised in order to ensure that they do not play	with the product or packaging. Avoid eye injuries - Never look directly into the beam of light or shine it into other people's faces. If this occurs for too long, the blue light portion of the beam can cause retinal damage. Never touch a device that is connected to the mains with wet hands, or if it has fallen into water. In this case, first switch off the house circuit breaker and then pull out the mains plug. Do not expose to potentially explosive environments where there are flammable liquids, dusts or gases. Never submerge the product in water or other liquids. Use only an easily accessible mains socket so that the product can be quickly disconnected from the mains in the event of a fault. All illuminated objects must be at least 10cm away from the lamp.	Use the product exclusively with the accessories included with it. Never try to open, crush or heat a standard/rechargeable battery or set it on fire. Do not throw into a fire. The product may only be charged in closed, dry and spacious rooms, away from combustible materials and liquids. Disregard can result in burns and fires. Leaking battery fluid can cause irritation if it comes into contact with the skin. Immediately rinse affected areas with fresh water and then seek medical attention. Do not short-circuit connection terminals or batteries. DANGER OF FIRE AND EXPLOSION Do not use while still in the packaging. Do not cover the product - risk of fire.	Never expose the product to extreme conditions, such as extreme heat/cold etc. Do not use in the rain or in damp areas. GENERAL INFORMATION - Do not throw or drop - The LED cover cannot be replaced. If the cover is damaged, the product must be disposed of. - The LED light source cannot be replaced. If the LED has reached the end of its service life, the complete lamp must be replaced. - Do not open or modify the product! Repair work should only be carried out by the manufacturer or by a service technician appointed by the manufacturer or by a similarly qualified person. - Disconnect the device from the power supply only by pulling on the plug or plug housing, never on the cable. - Information for the light and mains adapter as well as mains voltage on the socket must match with the type plate. - The lamp shall not be placed face-down or allowed to topple face-down. RECHARGEABLE BATTERY PACK The product contains a non-replaceable, rechargeable battery pack. If the rechargeable battery pack is empty, recharge it immediately. Once fully charged, remove from the charger. In the event of liquid leaking from the power source, remove this with protective gloves and a dry cloth. ENVIRONMENTAL INFORMATION DISPOSAL Dispose of packaging after sorting by material type. Cardboard and cardboard to the waste paper, film to the recycling collection. Dispose of the unusable product in accordance with local provisions. The „waste bin“ symbol indicates that, in the EU, it is not permitted to dispose of electrical equipment in household waste. For disposal, pass the product on to a specialist disposal point for old equipment. Use the return and collection	systems in your area or contact the dealer from whom you purchased the product. Batteries and rechargeable batteries contained in electrical appliances must be disposed of separately whenever possible. Always dispose of used batteries & rechargeable batteries (only when discharged) in accordance with the local regulations and requirements. Improper disposal may result in toxic ingredients being released into the environment, which may have adverse health effects on humans, animals and plants. In this way you will fulfil your legal obligations and contribute to environmental protection. PRODUCT DESCRIPTION - Front light - Switch - Rechargeable battery capacity indicator - Charge socket with rubber cover - Rubber ring INSTALLATION Front light: - Mount the bracket firmly on the handlebar so that the front light cannot move during normal use. Use/remove rubber pad as necessary. - Push the light into the bracket until it clicks into place. - Adjust the front light so that the centre of the light cone is only half as high as the top edge of the front light at a distance of 5 m. - Mounting height for front light: min. 400 mm / max. 1200 mm - suitable for handlebar diameters from 21.1 mm to 31.8 mm CHARGING - As soon as the battery indicator lights up, the battery must be charged immediately. - Open the cover on the back of the light and connect the USB cable. To charge, connect the USB cable to a USB charging port (5 V / 1000 mA). When the indicator lights up green, the charging process is complete. FIRST USE Front light: Press 1x = High Press 2x = Low (energy-saving mode) Press 3x = Off CE The product complies with the requirements from the EU directives. Subject to technical changes. We assume no liability for printing errors. FR SÉCURITÉ - EXPlication DES SYMBOLES Veuillez respecter les symboles et mots de signalisation, sur les produits et sur l'emballage. ⓘ = Information Informations supplémentaires utiles sur le produit ⚠ = Remarque Cette remarque avertit contre des dommages possibles de tout type ⚡ = Prudence Attention - le risque peut entraîner des blessures ⚠ = Avertissement Attention - danger ! Peut entraîner des blessures graves, voire la mort UTILISATION CONFORME AUX PRESCRIPTIONS Le produit sert de source lumineuse mobile et n'est pas conçu pour d'autres applications. Le produit est uniquement conçu pour une utilisation privée et ne peut pas être utilisé commercialement, ni pour l'éclairage ambiant à la maison et uniquement pour l'utilisation telle que décrite dans le mode d'emploi. L'utilisation en dehors de ces informations est considérée comme non conforme et cela peut entraîner des dommages matériels ou des blessures sur les personnes. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les dommages qui résultent d'une utilisation incorrecte ou d'une utilisation non conforme aux prescriptions. CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans	et par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou avec un manque d'expérience et de connaissances si elles sont surveillées ou si elles ont été instruites concernant l'utilisation de sécurité du produit et si elles connaissent les dangers. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Tenez les enfants éloignés du produit et de l'emballage. Le produit n'est pas un jouet. Les enfants devraient être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit ou l'emballage. Éviter les lésions oculaires - Ne jamais regarder directement dans le faisceau lumineux ou ne jamais éclairer des personnes dans le visage. Si cela se	produit de manière prolongée, la part de lumière bleue peut causer un risque pour la rétine. Ne jamais toucher un appareil raccordé au réseau électrique avec les mains mouillées ou si l'appareil est tombé dans l'eau. Dans ce cas, couper tout d'abord le disjoncteur de la maison, puis débrancher la fiche secteur. Ne jamais utiliser dans un environnement explosible où se trouvent des liquides inflammables, de la poussière ou des gaz. Ne jamais plonger le produit dans l'eau ou dans un autre liquide. Toujours utiliser une prise bien accessible afin de pouvoir débrancher le produit du réseau électrique en cas de défaut. Tous les objets éclairés doivent être à une distance d'au moins 10 cm de la lampe. N'utiliser le produit qu'avec	les accessoires compris dans l'étendue de la livraison. Ne jamais tenter d'ouvrir, d'écraser, de chauffer ou de mettre en feu une pile / un accu. Ne pas jeter au feu. Ne charger le produit que dans des pièces fermées, au sec et vastes, à l'abri de matériaux et de liquides inflammables. Le non-respect peut entraîner des brûlures et des incendies. Les fuites de piles / les liquides dans les accus peuvent entraîner des brûlures chimiques en cas de contact avec des parties du corps. En cas de contact, rincer immédiatement les emplacements concernés avec de l'eau fraîche et contacter immédiatement un médecin. Ne pas court-circuiter les broches de raccordement et les piles.	RISQUE D'INCENDIE ET D'EXPLOSION Ne pas utiliser dans l'emballage. Ne pas couvrir le produit - risque d'incendie. Ne jamais exposer le produit à des sollicitations extrêmes, par ex. chaleur, froid extrême, etc.). Ne pas utiliser sous la pluie ou dans des pièces humides. REMARQUES GÉNÉRALES - Ne pas jeter ou laisser tomber - Le couvercle de la LED ne peut pas être remplacé. Si le couvercle est endommagé, le produit doit être éliminé. - La source lumineuse LED ne peut pas être remplacée. À la fin de la durée de vie de la LED, vous devez remplacer toute la lampe. - Ne pas ouvrir ou modifier le produit ! Les travaux de réparation doivent être effectués par le fabricant ou par un technicien de service chargé de ce travail par le fabricant ou par une personne qualifiée de manière similaire ! - Pour la coupe de l'appareil de maintenance électrique, toujours tirer sur la fiche du connecteur, jamais sur le câble. - Les indications concernant la lampe et l'alimentation ainsi que la tension de réseau sur la prise doivent correspondre à la plaque signalétique. - La lampe ne doit pas être posée sur le côté de la source lumineuse ou tomber de ce côté. BLOC D'ACCU RECHARGEABLE Le produit contient un bloc d'accu non remplaçable, en cas d'accu vide celui-ci doit être rechargé immédiatement. Une fois le chargement complet, arrêter le chargement. En cas de fuite de la source d'énergie, éliminer le liquide avec des gants de protection et un chiffon sec.	REMARQUE CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT ELIMINATION Éliminez l'emballage par type. Mettez le papier et le papier avec les déchets de papier et le film avec les matières recyclables. Éliminez le produit inutilisable conformément aux dispositions locales. Le matériel ne doit pas être éliminé avec les déchets domestiques normaux. Transmettez le produit à un point de collecte spécial pour appareils usagés en vue de son élimination, utilisez les systèmes de reprise et de collecte de votre commune ou adressez-vous au revendeur auprès duquel l'appareil a été acheté. Les piles et les batteries rechargeables contenues dans les appareils électriques doivent être éliminées séparément dans la mesure du possible. Mettez toujours au rebut les piles usagées/piles rechargeables (unique-ment lorsqu'elles sont déchargées) conformément à la réglementation ou aux exigences locales. Une élimination inadéquate peut entraîner le rejet d'ingrédients toxiques dans l'environnement, ce qui peut avoir des effets néfastes sur la santé des humains, des animaux et des plantes. Vous vous acquittez ainsi de vos obligations légales et contribuez à la protection de l'environnement. DESCRIPTION DU PRODUIT 1. Luz avant 2. Interrupteur 3. Montage de la capacité de l'acco 4. Mode de chargement avec capuchon en caoutchouc 5. Anneau en caoutchouc INSTALLATION Lumière avant: 1. Monter les supports fixement sur le guidon de sorte que le projecteur ne se décale pas lors d'une utilisation normale. - Utiliser / retirer des patins en caoutchouc si nécessaire. 2. Glisser la lampe dans le support jusqu'à l'encastrement (« clic »). 3. Régler la lumière avant de manière que le milieu du faisceau lumineux à une distance de 5 m ne soit qu'à mi-hauteur du bord supérieur du guidon. INDICAÇÕES GERAIS - Não atrair ou deixar cair - A cobertura do LED não é substituível. Em caso de danos na cobertura, o produto deve ser substituído por outro. - A fonte de luz LED não é substituível. Quando terminar a sua vida útil do LED, é necessário substituí-lo numa a lanterna. - Não abrir nem modificar o produto! Os trabalhos de reparação podem apenas ser realizados pelo fabricante ou por um técnico de serviços encarregue por ele ou por uma pessoa igualmente qualificada. - Desligar a aparelha da alimentação de corrente apenas puxando pela ficha ou pela caixa da ficha, nunca pelo cabo. - Indicações relativas à lanterna, fonte de alimentação, assim como tensão de rede na tomada devem coincidir com a placa de características. - A lanterna não pode ser colocada no lado da fonte de iluminação ou cair nesse lado. BATERIA RECARREGÁVEL O produto contém uma bateria não substituível, se a bateria estiver vazia recarregá-la imediatamente. Desligue o carregamento após o carregamento completo. Em caso de fuga da fonte de energia, remova o líquido com luvas de proteção e um pano seco. INDICAÇÕES RELATIVAS AO MEIO AMBIENTE ELIMINAÇÃO Elimine a embalagem de acordo com o seu tipo. Papelão e cartão junto com o papel velho, película junto com plásticos. Eliminar o produto inutilizável conforme as disposições legais. O símbolo do „caixote do lixo“ indica que, na UE, os aparelhos elétricos não podem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico normal. Para a eliminação, encaminhá-lo produto para um ponto de recolha especial para aparelhos usados, utilizar os sistemas de devolução e recolha do seu município ou contactar o revendedor onde o produto foi adquirido. As baterias e baterias recarregáveis contidas nos aparelhos eléctricos devem ser eliminadas separadamente sempre que possível. Elimine sempre as pilhas usadas, baterias recarregáveis (apenas quando descarregadas) de acordo com as leis ou requisitos locais. A eliminação inadequada pode resultar na libertação de ingredientes tóxicos para o ambiente, o que pode ter	REMARQUE CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT ELIMINATION Éliminez l'emballage par type. Mettez le papier et le papier avec les déchets de papier et le film avec les matières recyclables. Éliminez le produit inutilisable conformément aux dispositions locales. Le matériel ne doit pas être éliminé avec les déchets domestiques normaux. Transmettez le produit à un point de collecte spécial pour appareils usagés en vue de son élimination, utilisez les systèmes de reprise et de collecte de votre commune ou adressez-vous au revendeur auprès duquel l'appareil a été acheté. Les piles et les batteries rechargeables contenues dans les appareils électriques doivent être éliminées séparément dans la mesure du possible. Mettez toujours au rebut les piles usagées/piles rechargeables (unique-ment lorsqu'elles sont déchargées) conformément à la réglementation ou aux exigences locales. Une élimination inadéquate peut entraîner le rejet d'ingrédients toxiques dans l'environnement, ce qui peut avoir des effets néfastes sur la santé des humains, des animaux et des plantes. Vous vous acquittez ainsi de vos obligations légales et contribuez à la protection de l'environnement. DESCRIPTION DU PRODUIT 1. Luz avant 2. Interrupteur 3. Montage de la capacité de l'acco 4. Mode de chargement avec capuchon en caoutchouc 5. Anneau en caoutchouc INSTALLATION Lumière avant: 1. Monter les supports fixement sur le guidon de sorte que le projecteur ne se décale pas lors d'une utilisation normale. - Utiliser / retirer des patins en caoutchouc si nécessaire. 2. Glisser la lampe dans le support jusqu'à l'encastrement (« clic »). 3. Régler la lumière avant de manière que le milieu du faisceau lumineux à une distance de 5 m ne soit qu'à mi-hauteur du bord supérieur du guidon. INDICAÇÕES GERAIS - Não atrair ou deixar cair - A cobertura do LED não é substituível. Em caso de danos na cobertura, o produto deve ser substituído por outro. - A fonte de luz LED não é substituível. Quando terminar a sua vida útil do LED, é necessário substituí-lo numa a lanterna. - Não abrir nem modificar o produto! Os trabalhos de reparação podem apenas ser realizados pelo fabricante ou por um técnico de serviços encarregue por ele ou por uma pessoa igualmente qualificada. - Desligar a aparelha da alimentação de corrente apenas puxando pela ficha ou pela caixa da ficha, nunca pelo cabo. - Indicações relativas à lanterna, fonte de alimentação, assim como tensão de rede na tomada devem coincidir com a placa de características. - A lanterna não pode ser colocada no lado da fonte de iluminação ou cair nesse lado. BATERIA RECARREGÁVEL O produto contém uma bateria não substituível, se a bateria estiver vazia recarregá-la imediatamente. Desligue o carregamento após o carregamento completo. Em caso de fuga da fonte de energia, remova o líquido com luvas de proteção e um pano seco. INDICAÇÕES RELATIVAS AO MEIO AMBIENTE ELIMINAÇÃO Elimine a embalagem de acordo com o seu tipo. Papelão e cartão junto com o papel velho, película junto com plásticos. Eliminar o produto inutilizável conforme as disposições legais. O símbolo do „caixote do lixo“ indica que, na UE, os aparelhos elétricos não podem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico normal. Para a eliminação, encaminhá-lo produto para um ponto de recolha especial para aparelhos usados, utilizar os sistemas de devolução e recolha do seu município ou contactar o revendedor onde o produto foi adquirido. As baterias e baterias recarregáveis contidas nos aparelhos eléctricos devem ser eliminadas separadamente sempre que possível. Elimine sempre as pilhas usadas, baterias recarregáveis (apenas quando descarregadas) de acordo com as leis ou requisitos locais. A eliminação inadequada pode resultar na libertação de ingredientes tóxicos para o ambiente, o que pode ter
exclusivamente al uso privado en el hogar y no es apto para uso comercial ni para la iluminación de habitaciones en el hogar sino debe utilizarse sólo como se describe en las instrucciones de uso. El uso al margen de estas informaciones no se considera responsable de daños materiales o personales. No aceptamos ninguna responsabilidad respecto de los daños causados por el uso incorrecto o no prescrito. INDICACIONES DE SEGURIDAD GENERALES Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia si se les informa de su empleo seguro y conocen sus peligros. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y los cuidados no deben correr a cargo de los niños sin vigilancia. Mantenga a los niños alejados del producto y de su embalaje. El producto no es un juguete. Los niños deben estar vigilados para garantizarse que no jueguen con el producto o el embalaje. Evitar las heridas de los ojos; no	mirar directamente en el haz de luz ni alumbrar el rostro de otras personas. Si esto sucediera durante un tiempo excesivo, se podría en peligro la retina por causa de la porción de luz azul. No tocar nunca un dispositivo conectado a la red de corriente con las manos mojadas o si éste hubiera caído al agua. En este caso debe desconectarse primero el seguro o fusible de toda la casa y desenchufar seguidamente. No emplear nunca en entornos susceptibles de explosión, donde se encuentren líquidos inflamables, polvos o gases. No sumerja el producto nunca en agua u otros líquidos. Emplee solo una toma bien accesible para que el producto pueda desconectarse de la red de corriente inmediatamente en caso de fallo.	Todos los objetos iluminados deben encontrarse mínimamente a 10 cm de la lámpara. Emplear el producto sólo con los accesorios que formen parte del volumen de suministro. No intente nunca abrir una pila o acumulador, aplastarla, calentarla ni quemarla. No arrojar al fuego. El producto solamente debe cargarse en estancias cerradas, secas, amplias y alejadas de materiales y líquidos inflamables. La no observación puede tener como consecuencia quemaduras e incendios. Las pilas con fugas o el líquido de los acumuladores pueden causar quemaduras químicas al entrar en contacto con miembros del cuerpo. Al entrar en contacto, enjuagar inmediatamente con agua fresca y ponerse en contacto sin dilación	con el médico. No crear un cortocircuito entre la terminal de conexión y las pilas. PELIGRO DE INCENDIO Y EXPLOSION No lo emplee en su embalaje. No cubra el producto; peligro de incendio. El producto no debe someterse nunca a esfuerzos extremos como, por ejemplo, calor y frío intensos, fuego, etc. No emplear bajo la lluvia o en locales húmedos. INDICACIONES GENERALES - No arrojir ni dejar caer - La cobertura del LED no es sustituible. Si se daña la cobertura, el producto debe desecharse. - La fuente de luz del LED no es sustituible. Cuando concluya la vida útil de la fuente de luz o bombilla, debe substituirse la lámpara completa. - No abrir ni modificar el producto! Las reparaciones solo deben ser llevadas a cabo por el fabricante o por un técnico de servicio por él encargado o por una persona cualificada de modo semejante. - Desconecte el dispositivo de la red de corriente solo tirando del enchufe o desde el compartimento del conector, nunca tirando del cable. - Las indicaciones relativas a la lámpara, el bloque de alimentación así como la tensión de red de la toma de corriente DESCRIPCION DEL PRODUCTO - Luz frontal - Cambia - Señalización de la capacidad del acumulador - Toma de carga con cobertura de goma - Anillo de goma	deben coincidir con lo indicado en la placa de tipo. La lámpara no debe colocarse por el lado de la fuente de luz o caer por este lado. CONJUNTO DE PILAS RECARGABLES El producto contiene un conjunto de pilas o acumuladores no reemplazables; en caso de acumuladores agotados, recarguelos inmediatamente. Desconecte cuando la carga se haya completado. Si se da una fuga en la fuente de energía, retire el líquido con guantes protectores y un paño seco. INDICACIONES RELATIVAS AL MEDIO AMBIENTE ELIMINACIÓN Elimine el empaque después de clasificar sus materiales. La cartulina y el cartón deben desecharse con el papel viejo mientras que la lámina debe ir a la sección de reciclaje. Elimine el producto ya inservible observando las prescripciones legales. El icono del „cubo de basura“ indica que los aparatos eléctricos no deben eliminarse en la UE con la basura doméstica normal. Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sírvase de los sistemas de devolución o recolección de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto. Las baterías y pilas recargables contenidas en aparatos eléctricos deben eliminarse por separado siempre que sea posible. Elimine siempre las pilas o baterías usadas (sólo cuando estén descargadas) de acuerdo con las leyes o requisitos locales. La eliminación inadecuada puede dar lugar a la liberación de ingredientes tóxicos en el medio ambiente, lo que puede tener efectos adversos para la salud de las personas, los animales y las plantas. De este modo cumplirá sus obligaciones legales y cooperará a						

